Decreto federale che approva una nuova Convenzione per evitare la doppia imposizione con il Sudafrica

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹; visto il messaggio del Consiglio federale del 5 settembre 2007², *decreta:*

Art. 1

- ¹ La Convenzione, firmata l'8 maggio 2007, tra il Consiglio federale svizzero e il Governo della Repubblica del Sudafrica intesa a evitare la doppia imposizione in materia di imposte sul reddito è approvata.
- ² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

1 RS 101

² FF **2007** 5985

2005-3029 5999